Marculf II,4 (lat)

IIII CESSIO A DIE PRAESENTE AD AECCLESIA[a]

Dum fragilitas humani generis pertimescit[b] ultimum vitae[c] temporis subitanea[d] transpositione[e] ventura, oportet[f] ut non invenia[t][g] unumquemque inparatum, ne sine aliquo boni operis respectum[h] migret[i] de saeculo, nisi, dum suo iure et potestate[j] consistit, praeparet[k] [sibi][l] viam salutis, per quam ad aeternam[m] valeat beatitudinem pervenire.

Ideoque ego in Dei nomen **ille**[n] et coniux mea **illa** pro remedium animae[o] nostrae[p] et remissionem[q] peccatorum nostrorum, ut veniam in futurum[r] consequi mereamur, cedimus a praesente die[s] cessumque in perpetuo[t] esse volumus atque[u] de iure[vw] nostro in iure et dominatione[x] sanctae ecclesiae **illius**, in honore[y] **illius**[z] constructa[aa] villa nuncupante **illa**[ab] sitam in pago **illo**, quam ex alode parentum – aut undecumque – ad nostra pervenit[ac] dominatione[ad] et ad praesens possidere videmur, cum omni merito et termino[ae] suo, cum adiecentiis[af] adiunctiis[ag] appendiciis[ah] cum terris, domibus, aedificiis[ai] acolabus[aj] mancipiis, vineis, silvis, campis, pratis, pascuis, aquis aquarumve[ak] decursibus, farinariis, cum pastoribus gregis, peculium[al] utriusque[am] sexus maiore vel minore[an] mobilibus[ao] et[ap] inmobilibus[aq] vel quicquid[ar] dici aut nominare[as] potest et tempore praesente nostra[at] videtur esse possessio; ad praesente aecclesia[auav] volumus esse concessum[aw] ita ut ab hac die[ax] memorata villa **illa** pars antedictae[ay] aecclesiae[az] vel pontifex civitatis[ba] **illius** aut auctoris[bb] aecclesiarum[bc] eam habendi, tenendi, possidendi[bd] vel quicquid exinde pro opornitate[be] ipsius elegerint faciendi liberum in omnibus perfruantur[bf] arbitrium, ita ut nomen nostrum[1] *in libro*[bg] *vitae*[bh] conscribantur vel pro nos[bi] uterque[bj] sacrificium[bk] post obitum nostrum pio Domino offerantur[bl]

Licet in[bm] cessionibus poenam[bn] adnecti non sit necesse, sed nobis pro[bo] omni[bp] firmitate placuit inserendum. Si quis vero, quod futurum esse non credimus, nos ipse[bq] quod absit, aut aliquis de heredibus vel proheredibus nostris seu qualibet persona calliditate[br] commotus aut cupiditate praeventus ullumquam tempus[bs] contra praesentem aepistulam[bt] cessionis nostrae[bu] quam propter nomen Domini et veneratione[bv] sancti ipsius[bw] loci spontanea voluntate[bx] fieri decrevimus, venire aut aliquid agere[by] voluerit aut tergiversatur[bz] extiterit, anathema sit et [tam qui fecerit quam qui faciendo[ca] consenserit anathema sit et][cb] cum suprascripto[cc] domno **illo** ante tribunal Christi deducat rationis[cd] Insuper inferat iuxta poena[ce] saeculi[cf] cum cogenti[cg] fisco partibus ipsius aecclesiae[ch] aut auri libras **tantas** aut argenti pondo **tanta**[ci] et quod repetit nullatenus[cj] valeat[ck] vindicare, sed praesens cessio omni[cl] tempore inlibata permaneat[cm]

Cum stipulatione[cn] subnixa[co]

[Actum ibi][cp]

---

[a]CESSIO … AECCLESIA] CESSIO A DIAE PRAESENTAE AD ECCLESIAM *Le*$_{1}$; C[...] PRAESENTE AD ECCLESIA *Blatt beschädigt P*$_{16}$
[b]pertimescit] pertimiscit *Le*$_{1}$, *P*$_{16}$
[c]vitae] vite *P*$_{16}$
[d]subitanea] subitania *Le*$_{1}$; subidanea *P*$_{16}$
[e]transpositione] transposicione *P*$_{16}$
[f]oportet] oportit *P*$_{16}$
[g]inveniat] invenia *P*$_{12}$
[h]respectum] respectu *Le*$_{1}$, *P*$_{16}$
[i]migret] migrit *P*$_{16}$

Marculf II,4 (lat), Formulae-Litterae-Chartae Projekt. Hamburg 2023-08-31
URL: https://werkstatt.formulae.uni-hamburg.de/texts/urn:cts:formulae:marculf.form2_004.lat001/passage/1
Downloaded: 2025-04-29

[j]iure … potestate] iurae et potestatem Le_1
[k]praeparet] praeparit P_{16}
[l]sibi] *fehlt* P_{12}
[m]aeternam] eternam P_{16}
[n]ille] illi Le_1
[o]animae] anime Le_1, P_{16}
[p]nostrae] nostre P_{16}
[q]remissionem] remisione Le_1; remissione P_{16}
[r]futurum] futuro Le_1
[s]die] diae Le_1, P_{16}
[t]perpetuo] perpetuum P_{16}
[u]atque] adque P_{16}
[v]de iure] iurae Le_1
[w]iure] *fehlt* Le_1
[x]dominatione] dominacione P_{16}
[y]honore] onore P_{16}
[z]illius] illus P_{16}
[aa]constructa] constructae Le_1
[ab]villa … illa] confirmamus villa nuncupante illa P_{16}
[ac]pervenit] pervinit P_{16}
[ad]dominatione] dominacione P_{16}
[ae]termino] termine Le_1, P_{16}
[af]adiecentiis] adiecenciis Le_1, P_{16}
[ag]adiunctiis] adiunctis Le_1, P_{16}
[ah]appendiciis] apendiciis P_{16}
[ai]aedificiis] edificiis P_{16}
[aj]acolabus] accolabus Le_1, P_{16}
[ak]aquarumve] aquaerumvae Le_1
[al]peculium] peculiis P_{16}
[am]utriusque] ut utriusque P_{16}
[an]minore] minori P_{16}
[ao]mobilibus] movilibus Le_1, P_{16}
[ap]et] vel Le_1
[aq]inmobilibus] inmovilibus Le_1, P_{16}
[ar]quicquid] quiquid P_{16}
[as]nominare] numerare Le_1
[at]nostra] nostro Le_1
[au]praesente aecclesia] praefata ecclesia illa P_{16}
[av]aecclesia] ecclesia Le_1
[aw]concessum] concessam P_{16}
[ax]die] diae Le_1
[ay]antedictae] antedicte P_{16}
[az]aecclesiae] ecclesiae Le_1, P_{16}
[ba]civitatis] civitate P_{12}
[bb]auctoris] actores Le_1; actoris P_{16}
[bc]aecclesiarum] ecclesiae Le_1; ecclesiarum P_{16}
[bd]possidendi] possedendi Le_1, P_{16}
[be]opornitate] oportunitatem Le_1; oportunitate P_{16}
[bf]perfruantur] potiantur Le_1
[bg]libro] bro P_{16}
[bh]vitae] vite P_{16}
[bi]nos] nus P_{16}
[bj]uterque] uterquae Le_1
[bk]sacrificium] sacrifitium Le_1
[bl]offerantur] offeratur Le_1, P_{16}
[bm]in] [...] P_{16}
[bn]poenam] penam P_{16}

Marculf II,4 (lat), Formulae-Litterae-Chartae Projekt. Hamburg 2023-08-31
URL: https://werkstatt.formulae.uni-hamburg.de/texts/urn:cts:formulae:marculf.form2_004.lat001/passage/1
Downloaded: 2025-04-29

[bo]pro] per *P*$_{16}$
[bp]omni] homni *Le*$_{1}$
[bq]ipse] ipsi *P*$_{16}$
[br]calliditate] calliditatae *Le*$_{1}$
[bs]ullumquam … tempus] ullo umquam temporae *Le*$_{1}$; ullo umquam tempore *P*$_{16}$
[bt]aepistulam] epistolam *Le*$_{1}$; epistulam *P*$_{16}$
[bu]nostrae] nostre *P*$_{16}$
[bv]veneratione] venerationem *Le*$_{1}$; venerabile *P*$_{16}$
[bw]sancti ipsius] ipsius sancti *Le*$_{1}$, *P*$_{16}$
[bx]voluntate] volontate *Le*$_{1}$
[by]agere] agire *Le*$_{1}$
[bz]tergiversatur] tergaversatur *Le*$_{1}$
[ca]faciendo] faciente *P*$_{16}$
[cb]tam … et] *fehlt P*$_{12}$
[cc]suprascripto] suprascribto *Le*$_{1}$
[cd]rationis] racionis *P*$_{16}$
[ce]iuxta poena] iuxta quod pena *P*$_{16}$
[cf]saeculi] seculi *Le*$_{1}$
[cg]cogenti] agente *P*$_{16}$
[ch]ipsius aecclesiae] ipsius ecclesiae *Le*$_{1}$; ecclesiae ipsius *P*$_{16}$
[ci]aut … tanta] auri libras tantas argenti pondo tanta *Le*$_{1}$; aut agentes suorum auro libras tantas argento pondo tanta *P*$_{16}$
[cj]nullatenus] nullatinus *Le*$_{1}$, *P*$_{16}$
[ck]valeat] valiat *P*$_{16}$
[cl]omni] omniumque *P*$_{16}$
[cm]permaneat] permaniat *P*$_{16}$
[cn]stipulatione] stipolatione *Le*$_{1}$
[co]subnixa] subnexa *Le*$_{1}$, *P*$_{16}$
[cp]Actum ibi] *fehlt P*$_{12}$, *P*$_{16}$

[1]*cf.* Apc 20,15

Marculf II,4 (lat), Formulae-Litterae-Chartae Projekt. Hamburg 2023-08-31
URL: https://werkstatt.formulae.uni-hamburg.de/texts/urn:cts:formulae:marculf.form2_004.lat001/passage/1
Downloaded: 2025-04-29